



7 ٦ • rimary Code / Code primaire / Primär-Code / Primaire code / Código Principal / Codice primario / Сódigo primário / Проитейои кобико/ / Primarkodd / Primarkodd / Primär kod / Pääkoodi / Kod główny / Eisódleges kód / Codul principal / Primární kód / Первичный код / Primer kod / 初期設定コード

5440EURD/5441EURD Instructions / Notice d'utilisation / Anleitungen / Instructies / Instrucciones / Istruzioni per l'uso / Instruções de utilização / Οδηγίες / Instruksjoner / Brugsanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohjeet / Instrukcja / Utasítások / Instrucțiuni / Návod k použití / Инструкции / Kullanım kılavuzu / 使い方 Key lock box Select Access SMART • Bangement sécurisé Select Access SMART • Key Lock Box Select Access SMART • De beveiligde opberging Select Access SMART • Caja de seguridad Select Access SMART • Cassetta di sicurezza per chiavi Select Access SMART • Locato de loqueio segura Select Access SMART • Casta acqoaλeíaς Select Access SMART • Casta acqoaλeíaς Select Access SMART • Casta acquateía select Access SMART • Lukittava Select Access SMART • Sel Мини-сейфы для ключей Select Access SMART • Select Access SMART güvenli muhafaza • キーロックボックス、セレクトアクセス

For videos, instructions & FAQ's, visit: Pour des vidéos, modes d'emploi et FAQ, visitez : Für Videos, Anleitungen & FAQ's, besuchen Sie: Kijk voor video's, instrucciones y preguntas frecuentes, visite: Per vedere i video, le modalità di utilizzo e le FAQ, visitare: Para ver vídeos, modos de utilização e FAQ, vá a

Για βίντεο, οδηγίες και συχνές ερωτήσεις, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: For videoer, instruksjoner og ofte stilte spørsmål, gå inn på: For videoer, brugsanvisninger og FAQ'er, besøg: For video, instruktioner och FAQ, besök: Videot, käyttöohjeet ja UKK:t löydät osoitteesta: Filmiki, instrukcje i FAQ (najczęściej zadawane pytania można znaleźć na stronie:

Videókért, utasításokért és gyakran ismételt kérdésekért látogasson el a következő oldalra: www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/bluetooth-lockboxes

Pentru videoclipuri, instrucțiuni și întrebări frecvente, accesați Návod k použití, videa a časté dotazy najdete na: Вы сможете посмотреть видео, загрузить подробную инструкцию и найти ответы на часто задаваемые вопросы здесь: Wideolar, kullanım açıklamaları ve Sık Sorulan Sorular için bu adresi ziyaret edin: ビデオ、使い方、よくある質問については下記をご参照下さい:

GB QUICK START – UNLOCK WITH MOBILE DEVICE

- Remove the Select Access SMART & instructions from package. 2. Follow the instructions below to open the Select Access door. Then remove only the 4 screws in the corners from the inside of the back of the lock box, to remove from the packaging.
- 3.0 nyour Android or iOS mobile device, visit the app store to download the FREE Master Lock Vault eLocks app. To check your device compatibility, visit: http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compa tibiliy. (Note: There are two Master Lock Vault apps. Download the Master Lock Vault eLocksversion.)
- 4. Follow prompts to log into, or create, a Master Lock Vault account.
- 5. In Master Lock Vault elocks app, touch Add a Lock (+).
- 6. Enter ACTIVATION CODE shown above to register the Select Access SMART & follow instructions to connect mobile device to lock. Once your key lock box is registered, it will display in the Lock List inside the app. Touch the name of the key lock box to access the lock details and manage additional settings, view the concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION CODE shows a concerned with guestion and the ACTIVATION code shows a concerned with guestion and the ACTIVATION c access history, or share access with guests. Once the ACTIVATION CODE has been entered, the "Try Me! Mode (0,0,0,0,0) will no longer work.
- 7. By default, your Select Access SMART is in Touch Unlock mode. Touch any button on the lock box keypad to wake and unlock it. When the light turns green, open within 5 seconds or it will relock. The green light means the door can now be opened by pulling on it. (Note: You can change the phone-to-lock box communication range in the app settings, by using the Device Calibration feature.)

QUICK START- UNLOCK WITH THE NUMERIC KEYPAD

- 1. Remove the Select Access SMART & instructions from package. 2. Follow the instructions below to open the Select Access door. Then remove only the 4 screws in the corners from the inside of the back
- of the lock box, to remove from the packaging. Enter the **PRIMARY CODE**, located in the black box above, into the Select Access SMART keypad.

(Note : Do not pull on the door when entering the code and do not press the clear button. (see illustration 2). Entering the Primary Code will erase the Try Me code.)

4. When light of the Select Access SMART turns green, open within 5 seconds or it will relock

QUICK START - REMOVE THE SHACKLE

- Once you have downloaded the Master Lock Vault eLocks app and registered your lock box, press any button on the lock box key pad to wake your lock box. in the app, touch the "Remove Shackle" button on the Lock Details page, which is found under "Manage Lock". Your lock box will again light green, and you can then remove the shackle within 5 seconds.
 To remove the shackle using the lock box keypad: Press the clear button and first digit of your primary code, from the black box above, simultaneously (See illustration i). Release the clear button and first digit, then enter the rest of the primary code. When the light turns green, remove the shackle within 5 seconds or it will relock. (Note: Pressing the clear button erases all input and restarts the process.)

BATTERY INSTRUCTIONS – HOW TO REPLACE BATTERY

- 1.Low battery will be indicated through an email notification, the app, or by a yellow light on the Select Access SMART. 2. Unlock & open the Select Access SMART.
- 3. Using a Flat Head screw driver, open the battery compartment door and remove the battery.
- 4. Install a new CR123A battery, making sure to position the battery with positive and negative sides facing the proper direction as indicated on the door and battery compartment (See illustration 3). 5. Close the battery door and tighten the screw.

BATTERY INSTRUCTIONS - HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

- Low battery will be indicated through an email notification, the app, or by a yellow light on the Select Access SMART.
- Locate the battery jump contacts on the bottom of the Select Access SMART (see illustration 4).
- 3. Hold a new 9-volt battery underneath the product with the positive (+) and negative (-) terminals pressed against the jump contacts (see illustration 5), in the orientation indicated on the bottom of the lock box (see illustration 4).
- 4. While holding the battery in place, and with an authorized mobile device within range of the lock box and in Touch Unlock mode, press any keypad button on the lock box. If the lock box does not unlock, or an authorized mobile device is not available, enter the Primary Code on the lock box keypad; while holding the 9-volt battery in place.
- 5. When lock box is opened, install a new CR123A battery. Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app after the lock box and app communicate with each other. However, it will take between 2 and 72 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.







ľ∰"

2

Clear Button Note : Pressing the clear button erases all input and restarts the process.

Bouton "EFFACER'

Remarque : Appuyer sur le bouton « EFFACER » efface toutes les entrées et réinitialise les données.



Clear Button Bouton "EFFACER"



4



Contacts d'alimentation externe



- 3. Sur l'appareil mobile Android ou iOS, visitez la boutique d'applications pour télécharger l'application GRATUITE Master Lock Vault eLocks. Pour vérifier la compatibilité de votre appareil, visitez : http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility (Remarque : Il existe deux applications Master Lock Vault. Téléchargez Master Lock Vault version eLocks.)
- 4. Lancez l'application, puis créez un compte ou ouvrez une session à votre compte Master Lock Vault existant
- LOCK Valit existant.
 5. Dans l'application Vault eLock de Master Lock, appuyez sur Ajouter un cadenas (+).
 6. Sur votre appareil mobile, entrez le CODE D'ACTIVATION indiqué dans le carré gris pour enregistrer le Select Access SMART. Une fois le boîtier de verrouillage enregistré, il sera affiché dans la liste des "Cadenas", dans l'application. Appuyez sur le nom du boîtier de verrouillage afin d'accéder à ses détails et gérer les réglages additionnels, voir l'historique d'accès, ou partager l'accès avec des invités. Une fois le CODE D'ACTIVATION entré, le code d'essai "Try Me!" (0,0,0,0) ne fonctionnera plus.
 7. Par défaut, votre Select Access SMART est en mode de déverrouillage par mode tactile. Touchez n'importe quel bouton sur le clavier du bôîtier de verrouillage par l'éveiller et le déverrouiller. Lorsque le vourns s'allume en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes, sinon il
- dévertouiller. Lorsque le voyant s'allume en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes, sinon il se revertouillera. Le voyant vert signifie que la porte peut maintenant être ouverte en la tirant. (Remarque : Vous pouvez modifier la portée de communication entre le téléphone et le boîtier de verrouillage à partir de la caractéristique de calibrage de l'application.)

DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR CLAVIER NUMÉRIQUE

- 1. Retirez le Select Access SMART et les instructions de l'emballage
- Suivez les instructions ci-dessous pour ouvrir la porte du Select Access. Puis dévissez uniquement les 4 vis de l'intérieur du Select Access pour le retirer du packaging.
- 3. Entrez le CODE PRIMAIRE, indiqué dans la case noire au dessus, sur le clavier du Select Access SMART
- (Remarque : Ne tirez pas sur la porte lors de la saisie du code et n'appuyez pas sur le bouton « EFFACER » (voir dessin n° 2). La saisie du code primaire effacera le code d'essai « Try Me ».
- 4. Lorsque le voyant s'allume en vert, ouvrez la porte du Select Access SMART dans les 5 secondes suivantes sinon elle se reverrouillera

DÉMARRAGE RAPIDE - RETIRER LA ANSE

- Après avoir téléchargé l'application Master Lock Vault eLocks et enregistré votre rangement sécurisé, appuyez sur une touche du clavier du rangement sécurisé pour l'activer. Dans l'application, applyéz sur « Retirer anse » sur la page des détails du Select Access, accessible via « Gérer le cadenas ». Lorsque la lumière de votre rangement sécurisé devient
- verte, vous avez 5 secondes pour retirer la anse.
 2.Pour retirer la anse en utilisant le clavier du rangement sécurisé : appuyez simultanément sur le bouton « EFFACER » et sur le premier chiffre de votre code primaire sur la partie supérieure de la boite noire (voir illustration i).

Relâchez les touches puis entrez la suite de votre code primaire. Dès que la lumière devient verte, vous avez 5 secondes pour retirer la anse. Une fois ce temps dépassé, elle se bloquera de nouveau. (Remarque : appuyer sur le bouton « EFFACER » efface toutes les entrées et réinitialise le processus.)

NOTICE DE LA PILE - COMMENT REMPLACER LA PILE

- Un niveau de pile faible sera indiqué par email, par l'application ou par un voyant jaune sur le Select Access SMART.
- 2. Déverrouillez et ouvrez la porte du Select Access SMART.
- 3. En utilisant un tournevis plat, ouvrez le compartiment de la pile et retirez la pile.
- 4. Installez une nouvelle pile CR123A en vous assurant que la position des pôles négatif et de la pile (voir dessin n°3). 5. Fermez le couvercle de la pile et resserrez la vis.

NOTICE DE LA PILE – COMMENT DÉVERROUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE

- Un niveau de pile faible sera indiqué par email, par l'application ou par un voyant jaune sur le Select Access SMART.
- 2. Localisez les contacts d'alimentation externe au bas du Select Access SMART (voir dessin n°4). Maintenez une nouvelle pile 9 volts sous le produit en appuyant les bornes positive (+) et négative (-) contre les contacts (voir dessin n°5), dans le sens indiqué au bas du boîtier de verrouillage (voir dessin n°4).
- 4. En maintenant la pile en place, et avec un appareil mobile autorisé à portée du Select Access SMART (se trouvant en mode déverrouillage par mode tactile), appuyez sur un bouton du clavier du Select Access SMART. Si la porte ne se déverrouille pas, ou si un appareil mobile autorisé n'est pas disponible, saisissez le code primaire sur le clavier du Select Access SMART; tout en maintenant la pile 9 volts en place.
- 5. Une fois le boîtier de verrouillage ouvert, installez une nouvelle pile CR123A.
- Veuillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le boîtier de verrouillage auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 72 heures pour que le voyant lumineux jaune cesse de s'afficher sur le Select Access SMART.

- (FR) DÉMARRAGE RAPIDE DÉVERROUILLAGE PAR APPAREIL MOBILE 1. Retirez le Select Access SMART et les instructions de l'emballage
- Suivez les instructions ci-dessous pour ouvrir la porte du Select Access. Puis dévissez uniquement les 4 vis de l'intérieur du Select Access pour le retirer du packaging.

DE QUICK START – ENTSPERREN MIT MOBILGERÄT

- 1. Nehmen Sie den Select Access SMART und die Anleitungen aus der Verpackung. 2.Folgen Sie der unten stehenden Anleitung zum Öffnen der Tür von Select Access. Entfernen Sie dann nur die 4 Schrauben hinten in den Ecken im Inneren des
- Schlüsseltresors, um ihn aus der Verpackung zu nehmen. Rufen Sie auf einem Android- oder iOS-Mobilgerät den App-Store auf, um die KOSTENLOSE App Master Lock Vault eLocks herunterzuladen.mÜberprüfen Sie die Kompatibilität Ihres Geräts auf der Website
- http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibiliy (Anmerkung: Es gibt zwei verschiedene Master Lock Vault-Apps. Laden Sie die Master Lock Vault der Version eLocks herunter.)"
- 4. Folgen Sie den Anweisungen, um sich einzuloggen oder erstellen Sie einen Master Lock Vault-Account.
- 5. In der Master Lock Vault elocks-App drücken Sie "Schloss hinzufügen (+)" 6. Geben Sie auf Ihrem Mobilgerät den oben angegebenen AKTIVIERUNGSCODE ein, um den Select Access SMART zu registrieren und folgen Sie den Anleitungen, um das Mobilgerät mit dem Schloss zu verbinden. Sobald Ihr Schlüsseltresor registriert ist, wird er in der Schlossliste der App aufgeführt. Tippen Sie auf den Namen des Schlüsseltresors, um Zugriff auf die Angaben zum Schloss zu erhalten und zusätzliche Einstellungen verwalten zu können, den Zugangsverlauf aufrufen oder den Zugang mit Gästen teilen zu können. Sobald der AKTIVIERUNGSCODE eingegeben wurde, funktioniert der Try-Me-Code (0,0,0,0) nicht mehr.
- 7. Standardmäßig befindet sich Ihr Select Access SMART im Touch-Unlock-Modus, einem Modus, der das Entriegeln durch Berühren ermöglicht. Sie müssen nur auf eine Taste der Tastatur des Schlüsseltresors tippen, um ihn zu aktivieren und zu entriegeln. Wenn das Licht grün wird, können Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden öffnen oder er wird sich wieder verriegeln. Das grüne Licht bedeutet, dass die Tür nun durch Ziehen geöffnet werden kann. (Anmerkung: Sie können die Kommunikationsreichweite zwischen Telefon und Schloss in den Einstellungen der App ändern. Nutzen Sie hierzu die Funktion zur Gerätekalibrierung.)

QUICK START- ENTSPERREN MIT TASTATUR

- 1. Nehmen Sie den Select Access SMART und die Anleitungen aus der Verpackung
- 2.Folgen Sie der unten stehenden Anleitung zum Öffnen der Tür von Select Access. Entfernen Sie dann nur die 4 Schrauben hinten in den Ecken im Inneren des Schlüsseltresors, um ihn aus der Verpackung zu nehmen
- Geben Sie den PRIMÄR-CODE, der sich in dem schwarzen Kasten oben befindet, über die Tastatur des Select Access SMART ein. (Anmerkung: Ziehen Sie nicht an der Tür, wenn Sie den Code eingeben und drücken Sie nicht auf die Löschtaste. (Siehe Illustration 2.) Die Eingabe des Primär-Codes löscht den Try-Me-Code.)
- 4. Wenn das Licht auf dem Select Access SMART grün wird, öffnen Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden oder er wird sich wieder verriegeln.

SCHNELLSTART - DEN BÜGEL ENTFERNEN

- 1.Wenn Sie die App Master Lock Vault eLocks heruntergeladen und Ihren Schlüsselkasten registriert haben, drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um Ihren Schlüsselkasten zu aktivieren. Berühren Sie die Taste "Bügel entfernen" auf der Schlüsselkasten-Detailseite, die unter "Schlüsselkasten verwalten" zu finden ist. Ihr Schlüsselkasten leuchtet erneut grün auf, und Sie können daraufhin den Bügel innerhalb von 5 Sekunden entfernen.
- 2. Zum Entfernen des Bügels mithilfe der Schlüsselkastentastatur: Drücken Sie gleichzeitig die Clear-Taste und die erste Ziffer Ihres Primärcodes aus dem Schwarzen Kasten im oberen Bereich (siehe Abbildung i). Lassen Sie die Clear-Taste und die erste Ziffer Ihres Primärcodes los, und geben Sie dann den Rest Ihres Primärcodes ein. Wenn das Licht grün wird, entfernen Sie den Bügel innerhalb von 5 Sekunden. Andernfalls wird er wieder verriegelt. (Anmerkung: Das Drücken der Clear-Taste löscht alle Eingaben und startet den Prozess neu.)

BATTERIEANLEITUNG – BATTERIEWECHSEL

- 1. Ein niedriger Batteriestand wird per E-Mail-Benachrichtigung, über die App oder ein gelbes Licht auf dem Select Access SMART angezeigt.
- 2. Entriegeln und öffnen Sie den Select Access SMART.
- 3. Öffnen Sie mithilfe eines Flachschraubenziehers die Batteriefachtür und nehmen Sie die Batterie heraus
- 4. Legen Sie eine neue CR123A-Batterie ein, achten Sie darauf, dass die Batterie mit den positiven und negativen Polen wie auf der Tür und dem Batteriefach angegeben richtig ausgerichtet ist (siehe Illustration 3).
- 5. Schließen Sie die Batteriefachtür und ziehen Sie die Schraube an

BATTERIEANLEITUNG – ENTRIEGELUNG MIT EXTERNER BATTERIE

- 1. Ein niedriger Batteriestand wird per E-Mail-Benachrichtigung, über die App oder ein gelbes Licht auf dem Select Access SMART angezeigt.
- Suchen Sie nach den Batteriekontakten f
 ür die externe Versorgung am Boden des Select Access SMART (siehe Illustration 4).
- 3. Halten Sie eine neue 9-Volt-Batterie unter das Produkt, mit den positiven (+) und negativen (-) Polen gegen die Kontakte für die externe Versorgung gepresst (siehe Illustration 5) und so ausgerichtet, wie es am Boden des Schlüsseltresors angegeben ist (siehe Illustration 4).
- 4. Halten Sie die Batterie in dieser Position und ein autorisiertes Mobilgerät im Touch-Unlock-Modus in Reichweite des Schlüsseltresors und drücken Sie nun auf irgendeine Taste auf der Tastatur des Schlüsseltresors. Wenn der Schlüsseltresor nicht entriegelt wird oder kein autorisiertes Mobilgerät verfügbar ist, geben Sie den Primär-Code über die Tastatur des Schlüsseltresors ein, während Sie die 9-Volt-Batterie in Position halten.
- 5. Wenn der Schlüsseltresor geöffnet ist, legen Sie eine neue CR123A-Batterie ein. Sie sollten wissen, dass nach dem Einlegen einer neuen Batterie das Symbol für einen niedrigen Batteriestand in der App nicht länger angezeigt wird, sobald der Schlüsseltresor und die App miteinander kommuniziert haben. Es wird jedoch zwischen 2 und 72 Stunden dauern, bis das gelbe LED-Licht nicht mehr auf dem Schlüsseltresor angezeigt wird. Schlüsseltresor angezeigt wird.

NL QUICK START - ONTGRENDELEN MET EEN MOBIEL APPARAAT

I. Haal de Select Access SMART en de instructies uit de verpakking.

- Volg de instructies hieronder om de deur van de Select Access te openen. Verwijder daarna alleen de 4 schroeven in de hoeken binnen in de Select Access om hem uit de verpakking te halen.
- 3. Bezoek met uw Android of IOS apparaat de appstore om de GRATIS app Master Lock Vault eLocks te downloaden. Bezoek om de comptabiliteit van uw toestel te controleren: http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibility (Let op: er zijn twee apps Master Lock Vault. Dowload de versie Master Lock Vault èLocks.)
- 4. Volg de instructies om in te loggen of maak eerst een Master Lock Vault account aan. 5. Druk in de app Vault eLock van Master Lock op Een hangslot toevoegen (+).
- 6. Voer de ACTIVERINGSCODE in die hierboven staat om de Select Access Smart te 6. Voer de ACTIVERINGSCUDE in die hierboven staat om de Select Access Smart te registeren en volg de instructies om uw mobiele apparaat met het slot te verbinden. Als de sleutelbox is geregistreerd, verschijnt hij in de lijst met sloten in de app. Toets op de naam van de sleutelbox om details over het slot te zien en de instellingen te beheren, de toegangsgeschiedenis te zien of de toegang met gasten te delen. Nadat de ACTIVERINGSCODE is ingevoerd, werkt de code 'Try Me' (0,0,0,0) niet meer.
 7. De Select Access Smart staat standaard in de modus 'Aanklikken om te ontgrendelen'. De sleutelbox une per het net ondersder durg eleutelbox une net het net ondersder on eleutelbox une net het net onder onde
- Bak elke willekeurige knop op het toetsenbord van de sleutelbox an om hem te ontwaken en ontgrendelen. Open het slot als het lichtje groen wordt binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld. Het groene lichtje betekent dat het deurtje nu kan worden geopend door eraan te trekken. (Let op: U kunt het communicatiebereik tussen uw telefoon en de sleutelbox wijzigen in de instellingen van het Kalibreerkenmerk van de app.)

QUICK START - ONTGRENDELEN MET NUMERIEK TOETSENBORD

- 1. Haal de Select Access SMART en de instructies uit de verpakking.
- Volg de instructies hieronder om de deur van de Select Access te openen. Verwijder daarna alleen de 4 schroeven in de hoeken binnen in de Select Access om hem uit de verpakking te halen.
- 3. Voer de **PRIMAIRE CODE** in, aangegeven in het zwarte vakje hierboven, op het toetsenbord van de Select Access SMART. (Let op: niet aan het deurtje trekken tijdens het invoeren van de code en niet op de knop WISSEN drukken (zie afbeelding 2). Het invoeren van de Primaire code wist de testcode 'Try me'.)
- 4. Open als het lichtje van de Select Access SMART groen wordt het deurtje binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld.

SNELSTARTGIDS - DE BEUGEL VERWLIDEREN

- 1.Na het downloaden van de Master Lock Vault eLocks app en de registratie van uw kluisje, druk op eender welke knop op het toetsenbord van het kluisje om het te activeren. Raak de Remove Shackle knop aan op de Lock Details pagina, die u vindt onder Manage Lock. Uw kluisje zal opnieuw groen oplichten. U hebt nu 5 seconden om de beugel te verwijderen
- 2.0m de beugel te verwijderen via het klavier van het kluisje

Druk gelijktijdig op de Clear toets en op het eerste cijfer van uw primaire code in het zwarte kader erboven (zie illustratie i)

Laat de Clear toets en het eerste cijfer los en geef vervolgens de rest van de primaire code in. Wanneer het licht groen wordt, moet u de beugel verwijderen binnen 5 seconden. Zo niet, dan sluit de beugel zich opnieuw. (Opgelet: door te drukken op de Clear toets, wordt alle input gewist en herstart het proces)

BATTERIJ-INSTRUCTIES - DE BATTERIJ VERVANGEN

- 1. Een bijna lege batterij wordt aangegeven via e-mail, de app of een geel lichtje op de Select Access SMART.
- 2. Ontgrendel en open de Select Access SMART.
- 3. Open het batterijvakje met een platte schroevendraaier en haal de batterij eruit.
- 4. Plaats een nieuwe batterij CR123A en let er daarbij goed op dat de plus- en minkant van de batterij in de juiste richting zitten. (zie afbeelding 3)
- 5. Doe het batterijvakje weer dicht en draai de schroef aan.

BATTERIJ-INSTRUCTIES - MET EEN EXTERNE BATTERIJ ONTGRENDELEN

- 1. Een bijna lege batterij wordt aangegeven via e-mail, de app of een geel lichtje op de Select Access SMART
- 2. Lokaliseer de contactpunten van de batterij onder op de Select Access SMART (zie afbeelding 4).
- 3. Houd een nieuwe 9-volt batterij onder het product met de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden tegen de contactpunten (zie afbeelding 5) in de richting die onder op de eutelbox is aangegeven (zie afbeelding 4).
- 4. Houd de batterij op zijn plaats en druk met een geautoriseerd mobiel apparaat binnen bereik van de Select Access SMART (die zich in de modus Aanklikken om te ontgrendelen bevindt) op een willekeurige toets van de Select Access SMART. Als de sleutelbox niet opergaat of als er geen geautoriseerd mobiel apparaat beschikbaar is, voer dan de Primaire code in op het toetsenbord van de Select Access SMART, terwijl u de 9-volt batterij op zijn plaats houdt.
- 5. Plaats als de sleutelbox is geopend een nieuwe CR123A batterij. Let op: na het plaatsen van een nieuwe batterij wordt het icoontje Lege batterij niet meer afgebeeld in de app nadat de sleutelbox en de app met elkaar hebben gecommuniceerd. Het duurt echter tussen de 2 en 72 uur voordat het gele lichtje op de Select Access SMART zelf niet meer brandt.



(IIIII)

2

0

Löschtaste Anmerkung: Durch Drücken auf die Löschtaste werden

ASTER LOCK

V**⋒UL**T

eLocks

App Store

Google Play

Ē

5441EURD

Ē

5440EURD

alle Eingaben gelöscht und ein Neustart des Verfahrens erfolgt. Knop WISSEN

Let op: door op de knop WISSEN te drukken worden alle ingevoerde gegevens verwijderd en wordt

het proces opnieuw opgestart.



Knop WISSEN







Energieversorgung Contactounten





ES INICIO RÁPIDO - DESBLOQUEAR CON UN DISPOSITIVO MÓVIL

Saque el Select Access SMART y las instrucciones del paquete.

- 2. Lea las siguientes instrucciones para abrir la Puerta del Select Access. Luego retire únicamente desde el interior los 4 tornillos situados en las esquinas de la parte trasera de la caja de seguridad, para sacarla del embalaje.
- 3. En su dispositivo móvil Android o iOS visite la tienda de aplicaciones (app store) para descargar la aplicación móvil Master Lock Vault eLocks GRATIS. Para verificar la
- compatibilidad de su dispositivo, visite: http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibiliy. (Nota: Hay dos aplicaciones móviles Master Lock Vault. Descargue la versión Master Lock Vault eLocks).
- 4. Inicie la aplicación y cree una cuenta, o inicie sesión en su cuenta existente de Master Lock Vault. 5. En la aplicación móvil Master Lock Vault eLocks, toque Add a Lock (+) (Añadir un
- candado)
- 6. Capture el CÓDIGO DE ACTIVACIÓN que aparece en el cuadro gris que está arriba en su dispositivo móvil para registrar el Select Access SMART. Una vez que su caja esté registrada, aparecerá en la lista de candados dentro de la aplicación. Toque el nombre de la caja para obtener acceso a sus detalles y administrar la configuración, ver la historia de accesos, o dar acceso a invitados. Una vez introducido el CÓDIGO DE ACTIVACIÓN, el Modo de prueba Try Me!" (0,0,0,0) dejará de funcionar.
- 7. Por defecto, el Select Access SMART está en modo de "tocar para desbloquear". Toque cualquier botón en el teclado de la caja para activarla y desbloquearla. Cuando la luz se ponga verde, ábralo en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse. La luz verde indica que puede abrir la puerta jalándola. (Nota: Puede cambiar el rango de comunicación caja-teléfono en la configuración de la aplicación, utilizando la función Device Calibration (Calibración del dispositivo).

INICIO RÁPIDO – ABRIR LA CAJA CON EL TECLADO

- 1. Saque el Select Access SMART y las instrucciones del paquete.\
- 2. Lea las siguientes instrucciones para abrir la Puerta del Select Access. Luego retire únicamente desde el interior los 4 tornillos situados en las esquinas de la parte trasera de la caja de seguridad, para sacarla del embalaje.
- Capture el CÓDIGO PRINCIPAL, que aparece en el recuadro negro que está arriba, en el teclado del Select Access SMART. (Nota: No jale la puerta mientras captura el código y no oprima el botón transparente (ver la ilustración 2). Al capturar el código principal borrará el código de demostración).
- Cuando la luz de la caja se ponga verde, ábrala en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse.

INICIO RÁPIDO - RETIRAR LA ARGOLL

- 1. Una vez descargada la aplicación Master Lock Vault eLocks y registrada su caia de seguridad, presione cualquier botón de su teclado numérico para activarla. Presione el botón Retirar argolla en la página de Detalles del Candado, en la sección Manejo del Candado. Su caja de seguridad se pondrá de nuevo en verde, y dispondrá de 5 segundos para retirar la argolla.
- 2. Para retirar la argolla usando el teclado numérico de la caja de seguridad: pulse el botón Borrar y el primer dígito de su código primario, de la caja negra superior, simultáneamente (Ver Ilustración i).
- Suelte el botón Borrar y el primer dígito, luego introduzca el resto del código primario. Cuando la luz verde se encienda, retire la argolla en 5 segundos o se volverá a cerrar (Nota: el botón Borrar suprime toda entrada de datos y reinicializa el proceso.)

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA – CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

- 1. Recibirá un aviso de que la batería está baja por correo electrónico, en la
- aplicación móvil o con una luz amarilla en el Select Access SMART.
- 2. Desbloquee y abra la puerta del Select Access SMART. 3. Con un destornillador de cabeza plana abra la puerta del compartimento de
- la batería y saque la batería 4. Instale una nueva batería CR123A, asegurándose de colocarla con los lados positivo y negativo en la posición correcta, según las indicaciones de la puerta y el compartimiento de la batería. (Ver la ilustración 3)
- 5. Cierre la puerta de la batería y apriete el tornillo.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA – CÓMO DESBLOQUEAR CUANDO LA BATERÍA ESTÁ AGOTADA

- 1. Si la batería se agota mientras la puerta del Select Access SMART está cerrada, puede abrirla con una batería externa de 9 volts.
- Localice los contactos de la batería en la parte inferior del Select Access SMART (ver la ilustración 4).
- 3. Coloque una batería nueva de 9 volts debajo de la caja con las terminales positiva (+) y negativa (-) tocando los contactos (ver la ilustración 5), en la orientación indicada en la parte inferior de la caja (ver la ilustración 4)
- 4. Mientras sostiene la batería en su lugar, y con un dispositivo móvil autorizado dentro del rango de la caja y en modo de "tocar para desbloquear", presione cualquier botón del teclado de la caja. Si la caja no se desbloquear, o si no tiene disponible un dispositivo móvil autorizado, capture el código principal en el teclado de la caja mientras sujeta la batería de 9 volts en su lugar.
- Cuando la caja esté abierta, instale una nueva batería CR123A. Recuerde que después de instalar una batería nueva, el ícono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y la caja se comuniquen entre sí. Sin embargo, la luz amarilla de la caja seguirá encendida durante un período de 2 a 72 horas.

(IT) AVVIO RAPIDO: SBLOCCAGGIO TRAMITE DISPOSITIVO MOBILE

1. Prelevare la Select Access SMART e le istruzioni dalla confezione.

- Seguire le istruzioni riportate di seguito per aprire la porta del Select Access. Svitare quindi dall'interno solo le 4 viti agli angoli, sulla parte posteriore, per rimuovere la cassetta di sicurezza dall'imballaggio.
- Dal dispositivo mobile Android o iOS, visitare l'app-store per scaricare GRATUITAMENTE l'applicazione Master Lock Vault eLocks. Per verificare la compatibilità del dispositivo, visitare:
- http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-device-compatibilit. (Nota: sono disponibili due app Master Lock Vault. Scarica la versione Master Lock Vault eLocks.)
- 4. Seguire le indicazioni per il login oppure creare un account Master Lock Vault.
- 5. Nell'app Master Lock Vault elocks, toccare Aggiungi lucchetto (+) Inserire il CODICE DI ATTIVAZIONE visualizzato sopra per registrare la Select Access SMART, quindi seguire le istruzioni per connettere il dispositivo mobile al lucchetto. Una volta registrata, la cassetta di sicurezza per le chiavi risulterà nell'elenco dei lucchetti dell'app. Toccare il nome della cassetta di sicurezza alla quale si desidera accedere e completare le importazioni, visualizzare lo storicz degli accessi o condividere l'accesso con gli ospiti. Una volta inserito il CODICE D'ATTIVAZIONE, la modalità di prova "Try Me!" (0,0,0,0) non funzionerà più. 7. Per impostazione predefinita, la Select Access SMART è in modalità di sbloccaggio
- attile. Toccare un pulsante qualsiasi sulla tastiera della cassetta di sicurezza per attivarla e sbloccarla. Quando la spia diventa verde, aprire la cassetta entro 5 secondi oppure si richiuderà. La spia verde indica che ora è possibile aprire lo sportello tirandolo. (Nota: è possibile modificare l'area della portata di comunicazione della cassetta da bloccare telefonicamente nelle impostazioni dell'app, utilizzando la funzione di Calibratura del dispositivo.)

AVVIO RAPIDO: SBLOCCAGGIO TRAMITE TASTIERA NUMERICA

- 1. Rimuovere la Select Access SMART e le istruzioni dalla confezione.
- Seguire le istruzioni riportate di seguito per aprire la porta del Select Access. Svitare quindi dall'interno solo le 4 viti agli angoli, sulla parte posteriore, per rimuovere la cassetta di sicurezza dall'imballaggio
- 3. Inserire il CODICE PRIMARIO, che si vede nella casella nera in alto, servendosi della (Nota: non tirare lo sportello mentre si inserisce il codice e non premere il pulsante
- cancella", vedere la figura; 2) Inserendo il Codice primario si cancella il dice di Prova.)
- Quando la spia della Select Access SMART diventa verde, aprire la cassetta entro 5 secondi oppure si richiuderà.

AVVIO RAPIDO - RIMUOVERE L'ANSA

1.Dopo aver scaricato l'app Master Lock Vault eLocks e aver registrato la cassetta di sicurezza, premere qualsiasi pulsante sul tastierino della cassetta per attivare il sistema. Toccare il pulsante Rimuovi l'ansa nella pagina Dettagli cassetta, sotto Gestisci cassetta. La cassetta si illumina nuovamente di verde e sarà quindi possibile rimuovere l'ansa entro 5 secondi.

2.Per rimuovere l'ansa usando il tastierino della cassetta:

Permere contemporamente il pulsante "cancella" e la prima cifra del proprio codice primario dalla scatola nera sopra (v. illustrazione i). Rilasciare il pulsante "cancella" e la prima cifra, quindi inserire le restanti cifre del

codice primario. Quando la luce diventa verde rimuovere l'ansa entro 5 secondi oppure si richiuderà. (Nota: premendo il pulsante "cancella" si cancella tutto ciò che è stato inserito e il processo si riavvia).

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA – COME SI SOSTITUISCE LA BATTERIA

- 1. Il sistema notifica che la batteria è scarica tramite un'email, tramite l'app o con una spia gialla sulla Select Access SMART.
- 2. Sbloccare e aprire la Select Access SMART.
- 3. Con un cacciavite a testa piatta, aprire il vano della batteria e rimuovere la batteria. 4. Inserire una batteria CR123A nuova, accertandosi di posizionarla con i lati positivo e negativo orientati nella direzione giusta, come indicato sullo sportello e nel vano della batteria (vedi figura 3).

5. Chiudi il vano.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA – COME SI ESEGUE LO SBLOCCAGGIO CON UNA BATTERIA ESTERNA

- 1. Il sistema notifica che la batteria è scarica tramite un'email, tramite l'app o con una spia gialla sulla Select Access SMART.
- Collocare i contatti di alimentazione della batteria nella parte inferiore della Select Access SMART (vedi figura 4).
- 3. Tenere una batteria nuova da 9 volt sotto il prodotto, con i terminali positivo (+) e negativo (-) premuti contro i contatti (vedi figura 5), attenendosi all'orientamento indicato nella parte inferiore della cassetta di sicurezza (vedi figura 4).
- 4. Tenendo la batteria in posizione e con un dispositivo mobile abilitati entro la portata di comunicazione della cassetta di sicurezza, in modalità di sbloccaggio tattile, premere un pulsante qualsiasi sulla tastiera della cassetta. Se la cassetta di sicurezza non si sblocca o se non si ha a disposizione un dispositivo abilitato, inserire il codice primario utilizzando la tastiera della cassetta di sicurezza, tenendo in posizione la batteria da 9 volt.
- 5. Una volta aperta la cassetta di sicurezza, inserire una nuova batteria CR123A Ricordare che dopo avere inserito una batteria nuova, l'icona della batteria scarica non viene più visualizzata nell'app nel momento in cui la cassetta di sicurezza e l'app riprendono la comunicazione. Tuttavia la spia gialla resterà accesa ancora da 2 a 72 ore.



Botón transparente

Nota: Oprimir el botón

transparente borra todo lo capturado y reinicia el proceso

Pulsante "cancella".

è stato inserito e il processo

si riavvia

"cancella

Nota: premendo il pulsante incella" si cancella tutto ciò che

ζœ∰ 3 4 5 6 7 8 9 0 (\mathbf{A})

Botón transparente



contactos para la batería

Contatti di alimentazione

5





2



ASTER LOCK

/_ULT



(PT) INICIAÇÃO RÁPIDA – DESBLOQUEIO POR TELEMÓVEL

- 1. Retire o Select Access SMART e as instruções da embalagem.
- 2. Siga as instruções abaixo para abrir a porta do Select Access. Depois desaperte apenas os 4 parafusos do interior do Select Access para o retirar da embalagem.
- 3 No telemóvel Android ou iOS vá à loia de aplicações para transferir a aplicação GRATUITA Master Lock Vault eLocks. Para verificar a compatibilidade do seu dispositivo vá a: http://www.masterlock.com/masterlockvaultelocks/app-download-devicecompatibility Nota: Existem duas aplicações Master Lock Vault. Transfira a Master Lock Vault versão eLocks.)
- Lance a aplicação e crie depois uma conta ou abra uma sessão na sua conta Master Lock Vault existente
- 5. Na aplicação Vault eLock de Master Lock, carregue em Adicionar um cadeado (+).
- 5. Na aplicação Valut eLock de Master Lock, carregue em Adicionar um cadeado (+).
 6. No seu telemóvel, introduza o CÓDIGO DE ATIVAÇÃO indicado no cuadro cinzento para registar o Select Access SMART. Depois de registar a unidade de bloqueio, aparecerá na lista dos cadeados, na aplicação. Carregue no nome da unidade de bloqueio para aceder aos dados do cadeado e gerar as configurações adicionais, ver o historial de acesso ou partilhar o acesso com convidados. Depois de introduzido o CODIGO DE ATIVAÇÃO, o código de teste "Try Me!" (0,0,0,0) deixará de funcionar.
- 7.0 seu Select Access SMART está predefinido para modo de bloqueio através de modo táctil. Toque em qualquer botão do teclado da unidade de bloqueio para a ativar e desbloquear. Quando o indicador luminoso verde se acende, abra-a no prazo de 5 segundos, caso contrário voltará a bloquear. O indicador luminoso verde significa que a porta pode agora ser aberta se a puxar. (Nota: Pode modificar o alcance de comunicação entre o telefone e a unidade de bloqueio a partir da funcionalidade de calibragem da aplicação.)

INICIAÇÃO RÁPIDA – DESBLOQUEIO POR TECLADO DIGITAL

- 1. Retire o Select Access SMART e as instruções da embalagem.
- 2. Siga as instruções abaixo para abrir a porta do Select Access Depois desaperte apenas os 4 parafusos do interior do Select Access para o retirar da embalagem.
- Introduza o CÓDIGO PRIMÁRIO indicado na casa preta acima no teclado do Select Access SMART. No tecladu du Geleci ACCESS SMARTI. (Nota: Não puxe a porta durante a introdução do código e não carregue no botão "ELIMINAR" (ver desenho n.º 2). A introdução do código primário eliminará o código de teste "Try Me".
- 4. Quando o indicador luminoso verde se acende, abra a porta do Select Access SMART nos 5 segundos seguintes, caso contrário bloqueará.



Botão "ELIMINAR"

Nota: Carregar no botão "ELIMINAR" elimina tudo o que introduziu e inicia o processo. 1. Depois de ter transferido a aplicação Master Lock Vault eLocks e registado o seu cofre, prima qualquer botão no teclado do cofre para ativar o seu cofre. Toque no botão Remover Argola na página Dados do Cofre, que poderá encontrar por baixo de Gerir Cofre. O seu cofre ficará novamente com uma luz verde e poderá depois remover a argola no prazo de 5 segundos. Para remover a argola com o teclado do cofre:

Prima o botão limpar e o primeiro dígito do seu código principal, a partir da caixa preta acima, simultaneamente (Ver ilustração i). Solte o botão limpar e o primeiro dígito e introduza depois o restante código

principal. Quando a luz ficar verde, remova a argola no prazo de 5 segundos ou voltará a bloquear. (Nota: Premir o botão limpar apaga todos os dados introduzidos e reinicia o processo.)

INSTRUÇÕES DA PILHA – COMO SUBSTITUIR A PILHA

INÍCIO RÁPIDO - REMOVER A ARGOLA

- 1. Um nível de pilha fraco será indicado por e-mail, pela aplicação ou por um indicador luminoso amarelo no Select Access SMART.
- 2. Desbloqueie e abra a porta do Select Access SMART.
- 3. Com uma chave de fendas plana, abra o compartimento da pilha e remova-a. 4. Coloque uma nova pilha CR123A certificando-se de que a posição dos polos negativo e positivo está no sentido correto, conforme indicado na porta do compartimento da pilha (ver desenho n.º 3).
- 5. Feche a tampa da pilha e volte a apertar o parafuso

INSTRUÇÕES DA PILHA – COMO DESBLOQUEAR COM UMA PILHA EXTERNA

- 1. Se a pilha ficar gasta enquanto usa o Select Acces SMART, pode compensar utilizando uma pilha de 9 volts externa.
- 2. Localize os contactos de alimentação externa por baixo do Select Access SMART (ver desenho n.º 4).
- Mantenha uma nova pilha de 9 volts por baixo do produto carregando nos bornes positivo (+) e negativo (-) contra os contactos (ver desenho n.º 5), no sentido indicado por baixo da unidade de bloqueio (ver desenho n.º 4).
- 4. Ao manter a pilha no sítio, e com um telemóvel autorizado ao alcance do Select Access SMART (que se encontre em modo de bloqueio através de modo táctil), carregue num botão do teclado do Select Access SMART. Se a porta não desbloquear ou se um telemóvel autorizado não estiver disponível, introduza o código primário no teclado do Select Access SMART mantendo a pilha de 9 volts no sítio.
- Quando a unidade de bloqueio estiver aberta, instale uma nova pilha CR123A. Observe que após a instalação de uma nova pilha, o ícone de pilha fraca deixará de aparecer na aplicação, uma vez que a aplicação e a unidade de bloqueio terão comunicado entre elas. No entanto, há que aguardar entre 2 a 72 horas para que o indicador luminoso amarelo pare de aparecer no Select Access SMART.



L,

B

6 7 8 9 0



LED KEYPAD INDICATORS • INDICATEURS LED DU CLAVIER • LED-TASTATURANZEIGEN • LED TOETSENBORDLAMPJES • INDICADORES LED DEL TECLADO NUMÉRICO • INDICATORI LED TASTIERA • INDICADORES LED DO TECLADO NUMÉRICO

	BLUE • BLEU • BLAU • BLAUW • AZUL • BLU • AZUL	GREEN • VERT • GRÜN • GROEN • VERDE • VERDE • VERDE	YELLOW • JAUNE • GELB • GEEL • Amarillo • Giallo • Amarelo	RED • ROUGE • ROT • ROOD • ROJO • ROSSO • VERMELHO
GB	Locked, Communicating, or Keypad Entry	Open or Unlocked & Waiting To Be Opened	Low Battery	Invalid Keypad Entry
FB	Verrouillé, en communication ou entrée au clavier	Ouvert ou verrouillé et en attente d'être ouvert	Pile faible	Entrée au clavier invalide
Œ	Gesperrt, Kommunikation, oder Tastatureingabe	Offen oder entsperrt & Wartet auf Öffnen	Schwache Batterie	Ungültige Tastatureingabe
NL	Op slot, Aan het communiceren, of toetsenblokinvoer	Open of van slot & Wacht om geopend te worden	Batterij bijna leeg	Ongeldige toetsenblokinvoer
ĒS	Bloqueado, Comunicándose, o Entrada con teclado	Abierto o Desbloqueado y esperando a ser abierto	Batería Baja	Código de teclado invalid
Ī	Bloccato, In comunicazione o Inserimento in tastiera	Aperto o Sbloccato e In attesa di aperture	Batteria scarica	Inserimento in tastiera non valido
T	Bloqueado, Em Comunicação, ou Introdução no Teclado Numérico	Aberto ou Desbloqueado ou Espera para Abrir	Bateria fraca	Introdução Inválida no Teclado Numérico

MPORTANT INFORMATION • INFORMATION IMPORANTE • WICHTIGE INFORMATIONEN • BELANGRIJKE INFORMATIE • INFORMACIÓN IMPORTANTE • INFORMAZIONI IMPORTANTI • INFORMAÇÕES IMPORTANTES • • VIKTIG INFORMASJON • VIGTIG INFORMATION • VIKTIG INFORMATION • TÄRKEÄÄ TIETOA • WAZNE INFORMACJE • FONTOS INFORMÁCIÓK • INFORMA⁻II IMPORTANTE • DULEŽITÉ INFORMACE • ÖNEMLI BILGILER • 重要な情報

B Please find the Select Access SMART instructions in other languages on: www.masterlock.eu

(FR) Retrouvez la notice d'utilisation du Select Access SMART en d'autres langues sur : www.masterlock.eu

(DE) Die Bedienungsanleitung für den Select Access SMART finden Sie in anderen Sprachen auf: www.masterlock.eu

(NL) Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Select Access Smart in andere talen op: www.masterlock.eu

(ES) Si desea consultar el manual de instrucciones del Select Access SMART en otros idiomas, diríjase a la página: www.masterlock.eu

(IT) Le istruzioni per l'uso del Select Access SMART in altre lingue sono disponibili su: www.masterlock.eu

(PT) Encontrará as instruções de utilização do Select Access SMART noutros idiomas em: www.masterlock.eu

(GR) Βρείτε τις οδηγίες χρήσης για το Select Access SMART σε άλλες γλώσσες στο: www.masterlock.eu.

NO Du finner bruksanvisningen for Select Access SMART på andre språk på: www.masterlock.eu

(b) Du kan finde brugsanvisningen til Select Access SMART på andre sprog på: www.masterlock.eu

(SE) Andra språk på bruksanvisningen för Select Access SMART finner du på: www.masterlock.eu

(FI) Löydät Select Access SMARTin käyttöohjeen muilla kielillä internetsivustosta www.masterlock.eu

(P) Instrukcje obsługi w innych językach do Select Access SMART są dostępne na stronie: www.masterlock.eu

(H) A Select Access SMART használati útmutatóját más nyelveken megtalálja a www.masterlock.eu weboldalon.

(RO) Manualul de utilizare a dispozitivului Select Access SMART în alte limbi este disponibil pe www.masterlock.eu

(cz) Návod k použití výrobku Select Access SMART v dalších jazycích najdete na stránce : www.masterlock.eu

(P) Руководство по эксплуатации Select Access SMART на других языках доступно на: www.masterlock.eu

🕼 www.masterlock.eu adresinde, Select Access SMART kullanım kitapçığını farklı dillerde bulabilirsiniz.

(P) その他の言語のセレクト・アクセス・スマートユーザーガイドは、ウェブサイト(www.masterlock.eu)でご覧いただけます。





ĺ₩

5441EURD

¦₩

5440EURD



GB WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.

(FR) WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche

😥 WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der WEEE Compliant örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

🕅 WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recycledienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.

(ES) WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o autoridad local encargada del reciclaje para más detalles relacionados con la correcta eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo

(IT) WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riciclaggio dei rifiuti al fine di richiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.

河 WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.

GR) Εικόνα WEEE 1: Στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.), το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, τον προμηθευτή σας ή την τοπική αρχή ανακύκλωσης για περαιτέρω λεπτομέρειες αναφορικά με την ορθή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος και την κοντινότερη σε εσάς ειδική εγκατάσταση συλλογής.

🔞 WEEE Figur 1. I den europeiske union (EU) betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ikke skal kastes med alminnelig husholdningsavfall. Ta kontakt med din forhandler, leverandør eller lokale resirkuleringsinstans for ytterligere informasjon om avhending at dette produktet, og om nærmeste miljøstasjon.

🗭 WEEE Figur 1: I den Europæiske Union (EU) betyder dette symbol, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Kontakt din forhandler, leverandør eller de lokale miljømyndigheder for nærmere oplysninger vedrørende korrekt bortskaffelse af dette produkt samt den nærmeste ansvarlige genbrugsplads.

(SE) WEEE Figur 1: l Europeiska unionen (EU) betyder den här symbolen att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Kontakta din återförsäljare, leverantör eller lokala återvinningsmyndighet för ytterligare information om korrekt hantering av denna produkt och var du finner din närmsta återvinningsanläggning.

(FI) WEEE Kuva 1: Euroopan unionissa (EU) tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitetta ei saa hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Ota yhteyttä kauppiaaseesi, tavarantoimittajaasi tai paikalliseen kierrätysviranomaiseen, kun haluat lisätietoja tämän tuotteen asianmukaisesta loppukäsittelystä ja lähimmästä jätteenkeräyspisteestäsi.

🕐 Dyrektywa WEEE, rysunek 1: Na terenie Unii Europeiskiei (UE), ten symbol oznacza, że nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu oraz najbliższego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać u dealera, dostawcy lub u lokalnych władz odpowiedzialnych za recykling. H) WEEE, 1. ábra: Az Európai Unióban (EU) ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait az általános háztartási hulladéktól külön kell gyűjteni. A termék megfelelő ártalmatlanítására és a legközelebbi gyűjtőpontra vonatkozó részletekért vegye fel a kapcsolatot a képviselettel, a forgalmazóval vagy az újrahasznosításért felelős helyi hatósággal.

🔞 WEEE Imaginea 1: În Uniunea Europeană (UE), acest simbol înseamnă că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Pentru detalii privind eliminarea corespunzătoare a acestui produs și pentru a afla care este cea mai apropiată unitate de colectare, contactați reprezentantul, furnizorul sau autoritatea locală responsabilă de reciclare. 🗭 WEEE Obr. 1:V Evropské unii (EU) tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmějí být likvidována spolu s běžným komunálním odpadem. Obraťte se na prodejce, dodavatele nebo místní recyklační úřad pro další podrobné informace týkající se vhodné likvidace tohoto produktu a nejbližšího sběrného zařízení.

🔃 WEEE Рисунок 1: на территории Европейского союза (ЕС) этот символ означает, что данное электрическое или электронное оборудование не должно выбрасываться вместе с другим бытовым мусором. Свяжитесь с вашим дилером, поставщиком или государственным органом, ответственным за утилизацию мусора, для получения дальнейшей информации о надлежащей утилизации данного изделия и ближайшем к вам пункте сбора таких отходов.

🔞 WEEE Şekil 1: Avrupa Birliği'nde (AB), bu sembol elektrikli ve elektronik donanımların evsel atıklarla birlikte imha edilemeyeceği anlamını taşımaktadır. Lütfen bu ürünün imhasına ve en yakın atık toplama alanına ilişkin uygun bilgiyi edinmek üzere, dağıtıcınız, tedarikçiniz veya yerel geri dönüşüm merkezinizle iletişime geçin.

(P) WEEE (電気電子廃棄物) 指令の図1:欧州連合(EU)において、このシンボルは電気電子装置を一般家庭ゴミと一緒に廃棄してはならないことを意味しています。この商品の適切な廃棄方法、お よび最寄りの回収スポットについての詳しい情報は販売店、メーカーまたは地方自治体回収部局にお問い合わせください。

(GB) Hereby, Master Lock Company LLC declares that the radio equipment type5440EURD/5441EURD is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.masterlock.eu

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Part 15.21 Statement. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device operates in the frequency range(s) 2400MHz – 2483.5MHz with a maximum Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) of 0dBm.

Industry Canada RSS Compliance Statement: Notice: This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

(F) Master Lock Company LLC déclare par la présente que l'équipement radio de type 5440EURD/5441EURD est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur le site Web suivant : www.masterlock.eu.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant celles qui pourraient engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil. Énoncé de la section 15.21 de la FCC. Tout changement ou toute modification apportés à cet équipement non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utilise cet équipement

Ce dispositif fonctionne sur la (les) plage(s) de fréguences de 2 400 MHz à 2 483.5 MHz, avec une PIRE maximale de 0 dB.

(DE) Hiermit erklärt Master Lock Company LLC, dass der Funkanlagentyp 5440EURD/5441EURD der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.masterlock.eu

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Die Bedienung unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schadhafte Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz, die eine unerwünschte Bedienung des Geräts verursacht

Hinweis gemäß Teil 15.21 der FCC-Bestimmungen: Veränderungen oder Abänderungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung zum Betrieb des Geräts durch den Benutzer führen.

Dieses Gerät arbeitet im Frequenzbereich bzw. in Frequenzbereichen von 2400 MHz-2483,5 MHz mit einer maximalen äquivalenten isotropen Strahlungsleistung (EIRP) von 0 dBm.

(N) Hierbij verklaart Master Lock Company LLC dat de radioapparatuur type 5440EURD/5441EURD in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.masterlock.eu

Dit apparaat voldoet aan onderdeel 15 van de FCC-voorschriften. De werking is afhankelijk van de volgende twee

Die apparaat volgender als onder der Die volgender in der Oct-volgender inder Die werkning is anlaneligiv and volgender werk voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) het apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, inclusief storingen die mogelijk ongewenste werking tot gevolg hebben. FCC Deel 15.21 Verklaring. Wijzigingen of veranderingen die aan deze uitrusting worden aangebracht die niet uitdrukkelijk worden goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de uitrusting te gebruiken ongeldig maken.

Dit apparaat werkt in de (het) frequentiebereik(en) van 2400 MHz tot 2483,5 MHz, met een hoogste waarde van het EIRP van 0dBm

ES) De ahora en adelante, Master Lock Company LLC declara que el equipo de radio tipo 5440EURD/5441EURD está conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección internet: www.masterlock.eu

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

FC Parte 15.21 Declaración. Los cambios o modificaciones realizados en este equipo que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable para su conformidad podrían anular la autorización del usuario para hacer uso del equipo

Este dispositivo opera en las gamas de frecuencia de 2 400 MHz a 2 483,5 MHz, con una PIRE máxima de 0 dB.

(IT) Con la presente, Master Lock Company LLC dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo 5440EURD/5441EURD conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.masterlock.eu

condizioni: (1) questo dispositivo non deve produrre interferenze pericolose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato dell'apparecchio. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Regole FCC. Il funzionamento è sottoposto a queste due

Dichiarazione FCC Parte 15.21. Gli eventuali cambiamenti o modifiche apportati al presente dispositivo senza l'approvazione esplicita da parte del responsabile della conformità possono annullare la facoltà dell'utente di utilizzare il dispositivo stesso.

Questo dispositivo funziona nella gamma/nelle gamme di frequenza compresa/e fra 2400MHz e 2483.5MHz , con una potenza isotropica irradiata efficace (EIRP) di of 0dBm.

(PT) Por este meio, a Master Lock Company LLC declara que o equipamento de rádio tipo 5440EURD/5441EURD está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereços www.masterlock.eu

Este dispositivo cumpre a parte15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferencias nocivas e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.

Parágrafo 15.21 da Declaração da FCC. Quaisquer alterações ou modificações efectuadas neste equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão invalidar a autoridade do utilizador para usar o equipamento.

Este dispositivo funciona na(s) gama(s) de frequência 2400MHz - 2483.5MHz com uma potência isotrópica de adiação (EIRP) máxima de 0dBm

(GR) Δια του παρόντος, η Master Lock Company LLC δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου 5440EURD/5441EURD συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης πιστότητας ΕΚ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: www.masterlock.eu

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στα δύο ακόλουθα κριτήρια: (1) αυτή η συσκευή δε μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή παρεμβολή, και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να επιδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή ληφθεί, καθώς και παρεμβολή που ενδέχεται να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία

Δήλωση σύμφωνα με το Μέρος 15.21 των κανονισμών της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (FCC) των ΗΠΑ. Αλλαγές ή τροποποιήσεις που διενεργούνται στον εξοπλισμό χωρίς τη ρητή έγκριση του υπευθύνου για τη συμμόρφωση ενδέχεται να καταργήσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό. Η συσκευή λειτουργεί στο εύρος συχνοτήτων 2400MHz – 2483.5MHz, με μέγιστη ισοδύναμη ισοτροπικά ακτινοβολούμενη ισχύ (EIRP) 0dBm.

NO Master Lock Company LLC erklærer at radioutstyrstypen 5440EURD/5441EURD er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Samsvarserklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.masterlock.eu Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Bruken er underlagt de følgende to betingelsene: (1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må godta eventuell mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket betjening.

FCC Avsnitt 15.21 Erklæring. Endringer eller modifikasjoner utført på dette utstyret som ikke har blitt godkjent av den ansvarlige parten for samtykke, kan oppheve brukerens rett til å operere utstyret. Dette apparatet opererer i frekvensområdene 2400MHz – 2483.5 Mhz med en maksimum Effective Isotropio Radiated Power (e.i.r.p.) på 0 dBm

(DK) Hermed erklærer Master Lock Company LLC, at radioudstyret type 5440EURD/5441EURD er i overensstemmelse med Direktivet 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.masterlock.eu Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

FCC-erklæring iht. Part 15.21. Ændringer eller tilpasninger af dette udstyr, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan annullere brugerens tilladelse til at bruge udstyret. Denne enhed fungerer på frekvensområdet 2400MHz – 2483.5MHz med en maksimal EIRP på 0dBm

(SE) Härmed deklarerar Master Lock Company LLC att radioutrustningen av typen 5440EURD/5441EURD överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.masterlock.eu

Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC:s regler. Följande två villkor gäller för användningen: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) denna enhet måste godta eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till oönskad användning.

FCC Del 15.21 Uttalande. Ändringar eller modifieringar som gjorts på denna utrustning som inte uttryckliger godkänts av den som ansvarar för överensstämmelse kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

Den här enheten fungerar i frekvensintervallet 2400 MHz - 2483,5 MHz med en maximal utstrålad effekt (EIRP, equivalent isotropically radiated power) på 0dBm

(F) Master Lock Company LLC vakuuttaa, että tyypin 5440EURD/5441EURD radiolaite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.masterlock.eu

Laite täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöön liittyy seuraavat kaksi ehtoa: (1) laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriöitä, ja (2) laitteen on siedettävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien sellaiset häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua toimintaa.

FCC-säännöstön 15.21 §:n mukainen ilmoitus.Tähän laitteeseen tehdyt muutokset tai mukautukset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat kumota käyttäjän luvan kävttää laitetta.

. Tämä laite toimii taaiuusalueilla 2400–2483.5 MHz EIRP:n enimmäisarvon ollessa 0 dBm

(PL) Niniejszym, firma Master Lock Company LLC oświadcza, że urządzenie radiowe typu 5440EURD/5441EURD jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: www.masterlock.eu

Niniejsze urzadzenie jest zgodne z czescia 15 przepisów FCC. Uzytkowanie urzadzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: 1) urzadzenie nie moze powodowac szkodliwych zakłócen oraz 2) urzadzenie musi byc odporne na wszelkie zakłócenia emitowane przez inne urzadzenia, w tym takie, które powoduja niepozadane działanie. Oświadczenie FCC część 15.21. Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi urządzenia. . To urządzenie działa w zakresie częstotliwości 2400 MHz – 2483,5 MHz z maksymalną wartością EIRP wynoszącą 0 dBm

(H) A Master Lock Company LLC ezennel kijelenti, hogy az 5440EURD/5441EURD típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU-irányelv előírásainak.

Az EU-meafelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.masterlock.eu Az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A muködtetés az alábbi két feltételtol függ: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, valamint (2) e készüléknek el kell fogadnia bármilyen vett interferenciát, beleértve az olyan interferenciát, amely nem kívánt muködést okozhat.

Az FCC nyilatkozat 15.21 számú része. A jelen berendezésen a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélkül végzett változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jelen berendezés működtetésére vonatkozó engedélyét.

Ez a készülék a 2400 MHz–2483,5 MHz-es frekvenciatartomány(ok)ban, 0 dBm maximális effektív izotróp kisugárzott teljesítményen (EIRP) üzeme

RO Prin prezenta, Master Lock Company LLC declară că echipamentul radio de tipul 5440EURD/5441EURD este în conformitate cu directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet www.masterlock.eu

Acest dispozitiv respectă Partea 15 a Regulilor FCC. Functionarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest primită, inclusiv interferența care poate cauza funcționarea necorespunzătoare.

Declarație conform părții 15.21 din reglementările FCC. Schimbările sau modificările aduse acestui echipament care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă de conformitate pot anula permisiunea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Dispozitivul funcționează în intervalul/intervalele de frecvență de 2.400–2.483.5 MHz, cu o valoare maximă a puterii izotrope radiate echivalente (EIRP) de 0 dBm.

(CZ) Společnost Master Lock Company LLC tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu 5440EURD/5441EURD je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.masterlock.eu

Zarizení splnuje požadavky cásti 15 pravidel FCC. Provoz je podmínen následujícími dvema podmínkami: (1) zarízení nesmí zpusobovat škodlivé rušení a (2) zarízení se musí vyrovnat sjakýmkoliv prijatým rušením, vcetne rušení, které by mohlo zpusobit nežádoucí provoz.

Ustanovení FCC Část 15.21. Změny nebo úpravy provedené na tomto zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za soulad, mohou zrušit pravomoc uživatele k provozování zařízen Toto zařízení pracuje v kmitočtovém pásmu/kmitočtových pásmech 2 400 MHz až 2 483,5 MHz, s maximálním EIRP 0 dB

(RU) Настоящим компания Master Lock Company LLC заявляет, что радиооборудование типа 5440EURD/5441EURD соответствует директиве 2014/53/EU.

Полный техт декларации соответствия EC доступен по следующему адресу в Интернете: www.masterlock.eu Это устройство соответствует части 15 Правил Американской государственной комиссии по коммуникациям. Эксплуатация устройства допускается при выполнении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредные помехи, и (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи которые могут вызвать сбои в работе устройства.

намски нагора с мися ут вызываемы соот в рекропетона. Заявление о соответствии части 15.21 Правил Федеральной комиссии по связи (FCC). Внесение изменений или усовершенствование данного оборудования, не одобренное стороной, ответственной за соответствие, может лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Это устройство работает в частотном(-ых) диапазоне(-ах) 2400 МГц – 2483,5 МГц с максимальной эффективной изотропно-излучаемой мощностью (ЭИИМ) в 0дБм.

(TR) İsbu belge ile, Master Lock Company LLC 5440EURD/5441EURD tipi radyo donanımının 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnini bu internet sitesinde bulabilirsiniz: www.masterlock.eu

Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15 ile uyumludur. Çalı¢ması a¢agıdaki iki ko¢ula baglıdır: (1) Bu cihaz zararlı bir müdahaleye sebep olmaz ve (2) bu cihaz istenmeyen i¢lemlere yol açanlarda dahil olmak üzere her türlü müdahaleyi kabul etmelidir.

FCC Kısım 15.21 Bildirim. Bu donanımda yapılan değişiklikler, uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmadığında, kullanıcının donanımı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Bu cihaz, 2400MHz - 2483.5MHz frekans aralığında ve maksimum 0dBm Etkin İzotropik Yayılım Gücü (EIRP) ile çalışır.

(JP) Master Lock Company LLCは、タイプ5440EURD/5441EURDの装置が指令2014/53/EUに準拠することを宣言します。 "EU適合宣言全文は、次のインターネットアドレスからご入手いただけます。www.masterlock.eu"

本機器はFCC規制第15部に適合しています。本機器の動作には次の2つの条件が与えられています。(1)本機器は 干渉を引き起こすことはありません。(2)本機器は、好ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含むあら

Tかを引き起こうことはのうなどの。(2) 4 With the state (2) 4 With 本機器は、調和周波数(2400MHz - 2483.5MHz、最大EIRP 0dBm)で作動します。

> © 2019 - Marque Déposée © 2019 - Marque Déposée Master Lock Company LLC Milwaukee, Wisconsin USA Master Lock Europe SAS 92 400 Courbevoie, France mle@master-lock.fr UK & Ireland : sales_uk@miock.com Benelux: mlbenelux@mlock.com Benelux: mlbenelux@mlock.com Spain & Portugal : mliberica@mlock.com www.masterlock.eu



P63324